

Csevegő

III. évfolyam 11. szám

KOZÁRMISLENYI FALUÚJSÁG

2001. november

Tartalomjegyzék

<i>Önkormányzati hírek</i>	2.
<i>Gratulálunk</i>	2.
<i>Nyugdíjas kirándulások</i>	4.
<i>Iskolai hírek</i>	6.
<i>Óvodai hírek</i>	6.
<i>Tornádó híradó</i>	8.
<i>Piruet</i>	10.
<i>Családok...</i>	10.
<i>Kedvenceink</i>	10.
<i>Márta néni</i>	12.

Kedves gyerekek!

Miközben egyre türelmetlenebbül várjátok a jó öreg Télapó bácsit, foglaljátok le magatokat a képmásának színezésével. Én úgy tudom, hogy ahol szépen kiszínezett képet talál az ablakban, ott sokkal több ajándékot rejt a gyerekek csizmájába.



Önkormányzati hírek

108/2001.(X.29.)Ök.sz. határozata:

Kozármislenyi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Kultúrház üzemeltetésére a CIRI BT.-vel köti meg a szerződést. Megbízta a Kulturális- és Sport Bizottság, a Pénzügyi és Területfejlesztési Bizottság, valamint a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnökét és a körjegyzőt, hogy a szerződés ügyében üljön le a vállalkozóval, és a szerződést rövid időn belül kössék meg.

Felelős: Tóth Sándor elnök

Dr.Rabovszky Gábor

Tarcsay Gyöngyvér

Spánné Csalos Beáta körjegyző

Határidő: 2001.november 8.

113/2001.(X.29.)Ök.sz. határozata:

Kozármislenyi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Gálber Attila pályázatát fogadja el a kulturális menedzseri állásra.

14/2001.(XLO1.)Ök.sz. rendeletét az Önkormányzat 2001. évi költségvetéséről szóló 5/2001.(IL22.) számú rendelet módosításáról, mely rendelet hatályba lépett 2001. november 1-én és megtekinthető a Körjegyzőség hirdetőtábláján.

15/2001.(XL01.)Ök.sz. rendeletét a Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 20/1998.(XL30.)Ök.sz. rendelet módosításáról, mely rendelet hatályba lépett 2001. november 1-én és megtekinthető a Körjegyzőség hirdetőtábláján.

114/2001.(X.29.)Ök.sz. határozata:

Kozármislenyi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megbízta a polgármestert a Rekviem Bt.-vel kötött vállalkozási szerződés módosításával a temetőkről és a temetkezési rendjéről szóló 1999. évi LXIII. tv. és annak végrehajtásáról rendelkező 145/1999.(X.01.) Korm.sz. rendelet előírásait figyelembe véve.

Felelős: Völgyesi Gyula polgármester

Határidő: 2001. november 15.

16/2001.(XL15.) Ök.sz. rendeletét a temető fenntartásáról és a temetkezés rendjéről, mely rendelet hatályba lépett 2001. november 15-én és megtekinthető a Körjegyzőség hirdetőtábláján.

115/2001.(X.29.)Ök.sz. határozata:

Kozármislenyi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a gázközmű értékpapírokat az OTP Rt.-nek értékesíti és értékesítés után diszkont kincstárjegyben helyezi el.

Felelős: Völgyesi Gyula polgármester

Határidő: 2001. október 31.

116/2001.(X.29.)Ök.sz. határozata:

Kozármislenyi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Kozármislenyi Polgármesteri Hivatal Alapító Okiratát elfogadja.

117/2001.(X.29.)Ök.sz. határozata:

Kozármislenyi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízta Völgyesi Gyula polgármestert, hogy a Kozármisleny, Móricz Zs. tér. 20. szám alatt lévő részben önkormányzati tulajdonú épület társasház alapításával kapcsolatos jegyzőkönyvet írja alá és annak az önkormányzatra eső költségei kifizetéséről gondoskodjon.

Amennyiben elkészül a társasház alapító okirata, úgy azt a polgármester elfogadásra terjessze a képviselő-testület felé.

Felelős: Völgyesi Gyula polgármester

Határidő: értelemszerű

118/2001.(X.29.)Ök.sz. határozata:

Kozármislenyi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a NEFELA Dél-magyarországi Jégesőelhárítási Egyesülés kérelmét elutasítja.

119/2001.(X.29.)Ök.sz. határozata:

Kozármislenyi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Református Társegyházközségnek 500 e Ft-ot szavaz meg a református templom építésére. Az 500 e Ft-ot a 2001. évi költségvetésének terhére biztosítja.

Felelős: Völgyesi Gyula polgármester

Határidő: 1 hó

120/2001.(X.29.)Ök.sz. határozata:

Kozármislenyi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy Kozármisleny településnek a Komló-Víz Kft.-ben lévő 2 300 e Ft, azaz Kettőmillió-háromszázezer forint névértékű üzletrészt a DRV RT. részére teljes értékben értékesítse, s ezt a szándékot a Komló-Víz Kft. taggyűlésének taggyűlési jóváhagyásra bejelentse.

Felelős: Völgyesi Gyula polgármester

Határidő: 2001. november 5.

Gratulálunk!

4 éves a Józsa Gergely Néptánc Egyesület. Gratulálunk a jeles évfordulóhoz sok erőt, egészséget és az elmúlt évekhez hasonló szép sikereket kívánunk az egyesület tagjainak.



Belföldi
fuvarozás,
szállítmányozás

ANT-TRANS KFT.

Juhászné Szolga Mónika

Ügyvezető
06-30/9100-513

7761 Kozármisleny, Március 15. tér 3.

Tel: 72/570-145, 570-146

Fax72/570-147

Ferencz Gábor

Fuvarszervező, irodavezető
06-30/3964-332



POMPOS PÉKSÉG

Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.

Akar minden nap nagykereskedelmi áron vásárolni?!

Az árainkkal érvelünk!

Az Önök igényei szerint alakítottuk kínálatunkat!

**Ne feledjék, keddenként a nyugdíjasok továbbra is
5 % kedvezményel vásárolhatnak!**

**FOLYAMATOSAN
25 FÉLE MIRELIT HÚSFÉLESÉG ÉS 20
FÉLE ZÖLDSÉGKEVERÉK
A KÍNÁLATON.**

<u>Új termékeink:</u>	BAQUETTE	82.-Ft/db
	SÓSPEREC	35.-Ft/db
	ÓRIÁS KIFLI	85.-Ft/db
	CIABATTA	65.-Ft/db

Pompos Pékség = A legnagyobb választék

Nyitva tartás:	Hétfőtől péntekig:	06⁰⁰ - 18⁰⁰
	Szombaton:	06⁰⁰ - 12⁰⁰

Nyugdijas kirándulások

2001. november 11-én vasárnap délután a Nyugdijas Egyesület Pécsre kirándult.

Kirándulásunknak kettős célja volt. Először a Bazilikában egy orgonahangversenyt hallgattunk meg. Ezután a Dóm téren megnyitott, a Világörökség részét képező Ó-keresztény korszós sírkamrát látogattuk meg. Idegenvezetőnk részletes ismertetésével néztük meg a kb. 1700 éves nagyon szépen rekonstruált műemléket.

Elmondhatjuk, hogy ezen a vasárnap délutánon ismét gazdagabbak lettünk egy színvonalas orgonahangverseny meghallgatásának élményével és egy világhírű műemlék megtekintésével.

A kulturális program után a csapatunk a Tettye-vendéglő felé vette az irányt, ahol egy hangulatos vacsorát költöttünk el. Sőt a talpalávaló zene hallatán sokan táncrea is perdültek.

Elmondhatom, hogy kirándulásunk kitűnő hangulatban telt el.

Hertelendi Kázmér

Nyugdijasaink a Budapesti Operettszínházban

A hűvös, komor, október végi csütörtök reggelen izgalommal vártuk az autóbuzsmegállóban a különjáratot, amely Budapestre szállítja lelkes csapatunkat. Hosszú program várt a már nem éppen fiatal, de lendülettel és vidámsággal teli nyugdijas klub tagjaira. Klubvezetőnk Tarcsay Gyöngyvér kellő aprólékossággal tudatta velünk a programokat. Az utazás beszélgetéssel, nevetéssel telt, míg meg nem érkeztünk első állomáshelyünkre, Paksra. Az atomváros egyik legszebb látványosságát a Makovecz Imre tervezte templomot tekintettük meg elsőként, érdekes volt a fából készült szerkezet, a templom egyszerűségében oly gyönyörű. Társaságunk következő megállója Martonvásár volt. A Brunszvik- kastélyban csodálatos pillanatokat töltöttünk. Leírhatatlan szépségű volt a kastély parkja, az évszázados korú óriási fák és az álomszerű tó látványa. A kastélyban nyomon követhettük a híres Brunszvik- család életét, és barátságuk történetét a zseniális zeneszerzővel, Beethovennel. Az emelkedett hangulatú pillanatok után, ennél valóságosabb világba csöppentünk, hiszen a múltunk nézett velünk szembe, a Szocialista Szoborpark kapujában. Kicsit mindenki elgondolkodott a monumentális Lenin-szobor előtt, miközben mozgalmi-indulók dallamai ismerősként csengtek a fülünkben. A nosztalgizálás után megérkeztünk szép fővárosunkba. Itt elsőként a Gellért- sziklatemplomot kerestük fel, különlegességében sokáig gyönyörködtünk. A hegyről a Dunára néző panoráma feledhetetlen képet mutatott. A Szikla- templom után a Budai Várba érkeztünk és a várostörténeti kiállítással ismerkedtünk. Eztán ízelítőt kaphattunk a fővárosi csúcsforgalomból. Miután sikeresen átverekedtük magunkat az autók rengetegén, kellően

megéheztünk és "sáska-hadak" módjára megszálltuk a Nagymező utcai Lila akác kisvendéglőt. A finom vacsora elfogyasztása után várt ránk a nap fénypontja: Kálmán Imre Marica grófnő című nagyoperettje. A színház csodaszép, a darab pedig nagyon szórakoztató volt. Este 11 óra tájban igen megfáradtan, de nagyon szép és tartalmas, eseményekkel gazdag nap emlékével térünk a pihenést nyújtó autóbuszba.



Itt a végefelé szeretnénk megköszönni a Center sörözőnek, személy szerint Weisz Erikának a felajánlását. Részemről pedig nagyon köszönöm Tarcsay Gyöngyvérnek a lehetőséget - ugyanis nyugdijas klubtag még nem vagyok - hogy részt vehettem ezen a felejthetetlen napon, ezen a kiránduláson, sok-sok élménnyel gazdagodva.

Nagyné Hódosi Katalin
Óvónő

Diós- fonott kalács

Hozzávalók 10 személyre.

A tésztához: 60 dkg finomliszt, 3 tojássárgája, 3 csapott evőkanál cukor, 4 dl langyos tej, 5 dkg élesztő, 1 mokkáskanál só, 3 evőkanál olaj.

A töltelékhez: 15 dkg margarin, 10 dkg porcukor, 10 dkg darált dió.

A tészta alapanyagaiból a szokásos módon kelt tésztát készítünk. Letakarva, langyos helyen 40 percig kelesztjük, így a duplájára nő. Amíg a tésztánk pihen, készítjük el a tölteléket. Keverjük habosra a margarint, majd adjuk hozzá a porcukrot, a legvégén pedig a diót. Alaposan keverjük ki. A tésztát borítsuk enyhén lisztezett gyúrolapra és hat egyforma részre osztjuk. Egyenként téglalap alakúra nyújtjuk, kenjük meg vékonyan a töltelékkel. A tésztát hengergessük fel. Ha már mind a hattal készen vagyunk, akkor hármascopffonással készítsünk belőlük két szép kalácsot. Az így kapott kalácsokat kivajazott, 30x20 centis tepsibe tegyük, így fölfelé növekednek majd sütéskor. 10-15 percig pihentessük a tepsiben, kenjük meg tojássárgájával, végül közepesen kisebb lánggal kb. 35 percig süssük.

Jó étvágyat!

- 🔔 bőr ülógarnitúrák
- 🔔 ülógarnitúrák
- 🔔 nappali szekrényesorok
- 🔔 szobabútorok
- 🔔 tölgy bútorok
- 🔔 étkezők
- 🔔 franciaágyak
- 🔔 heverők
- 🔔 kisbútorok
- 🔔 hálószobabútorok
- 🔔 fenyőbútorok

**Jó állapotú használt
bútorok!**



B ARLETTA ÚTORHÁZ



OTP, Postabank hitel, helyi ügyintézésel.

7761 Kozármisleny, Vadvirág út 3.

Telefon/fax: 72/570-077

Nyitva tartás: Hétfőtől-péntekig: 9.00-18.00

Szombat: 9.00-13.00 vasárnap: 9.00-12.00

**SZUPI
SZŐNYEG
PVC
FOLYAMATOS
AKCIÓK**

PÉCSETT:

Mohácsi út-Tüskésréti út sarok

Tel.: 72/213-737

Iskolai hírek

Márton- napi lampionos felvonulás és játszóház a Kozármislenyi Általános Iskolában

November 11-én a középkor egyik legnépszerűbb szentjére emlékezünk. Márton több mint 1600 éve Savariában, a mai Szombathelyen pogány családban született és hosszú utat tett meg, míg zsoldos katonából Tours püspökévé választották. A hagyomány szerint Márton szerénységből el akarta kerülni ezt a megtiszteltetést, a lúdólban bújt el, de a ludak gágogása elárulta rejtekhelyét. A népi magyarázat szerint innen ered a Márton- napi lúdfogyasztás. A Dunántúlon ezen a napon kóstolják meg először az új bort, sütik a marcipánt és bőséges lakomát rendeznek, hogy az új esztendőben bő termést remélhessenek.



A Kozármislenyi Általános Iskolában négy éve a német szakos tanárok kezdeményezésére ünnepelték meg először gyerekek, szülők és pedagógusok ezt a napot. A német nyelvterületen élő tradíció a Márton- napi lampionos felvonulás és a gyerekek megajándékozása édességgel. Az első évben ezt igyekeztek bemutatni a gyerekeknek az iskolában. Azóta országszerte egyre népszerűbbek a vidám megemlékezések és az általános iskolában is hagyománnyá vált a Márton- napi rendezvény.

November 12-e délutánjára már hetekkel előbb elkezdődött a készülődés. Az iskolások meghívták az óvodás gyerekeket is a közös ünneplésre. Mindkét intézményben színes lampionokat készítettek és német nyelvű dalokat tanultak. Az ünnepen ezekkel a lampionokkal, a dalokat énekelve kerülték meg az iskola és az óvoda épületét. A kis lámpások fénye beragyogta a környéket.

Az iskolai alapítvány jóvoltából idén is tellett kakaóra és az édességet helyettesítő kalácsra. Az uzsonna után a természetes anyagokat felhasználó játszóházban tölthették el kellemesen az időt a gyerekek. Az iskola tanítói idén is érdekes ötletekkel örvendeztették meg őket: lehetett készíteni sógyurma ludat, méhviasz gyertyát, ablakképet, termésfigurákat, levéllenyomatot, szőhettek, papírt festhettek, gyertyát és gipszfigurákat önthettek az érdeklődők.

Az előzetesen meghirdetett lampionversenyt és kiállítást a gyerekek szavazatai alapján Varga Bianka 5. osztályos tanuló „Kacsiga” című alkotása nyerte.

A Márton- napon a gyerekek, a családok együtt játszva, együtt örülve töltötték el egy kellemes estét. Ez az öröm indíthat bennünket arra, hogy elfelejtett hagyományainkat újraélesszük és ápoljuk

Óvodai hírek

2001. november 14-én munkaközösségi találkozó volt a Kozármislenyi Óvodában.

Az összejeövetelen a "Nevelés játékkal, zenével" program szerint működő óvodák óvónői vettek részt. Sok érdeklődő érkezett Pécsről, Pécs-Somogyról, Abaligetéről, Egerágról, Istenkútról.

A vendégek, miután megtekintették az óvodát és a felújított csoportszobákat, jó hangulatú munkadélutánon cserélhették ki tapasztalataikat.

A közelgő ünnepekre készülve, hoztak általuk készített játékokat, ötleteket. Megismerkedhettünk az üvegfestés fortélyaiival.

Reméljük, hogy a közös munka még jobban elmélyíti az óvodák közötti jó kapcsolatot.

Baranyiné Belényesi Éva
Óvónő



Gyermekeink szája:

Megdicsérem Petiék maescskáját.

- Peti, olyan szép a Berci cicátok. És mi van a Cila cicával?

- Hallotta, hogy lesz egy kutyánk, és világgá ment.



Kérdezem Izát:

- Iza te náthás vagy?

- Igen.

Marci közbeszól:

- Vegyetek Bioporaxot vagy orrcsőppöt.

- Marci, te orvos leszel?

- Igen, állatorvos. - felel Marci.

Viktorral állatos könyvet nézegetünk. Amikor odaérünk a kivi madárhoz, megszólal:

- Ismerem, ez banán. - mondja.

- Nem Viktor, ez kivi.

- Mindegy, azt is meg lehet enni. - legyint Viktor.

Hullahopp karikát kaptunk húsvétra. Enikő összeszedte az udvaron az összeset és elkezdett kiabálni:

- Ki kér "hull a hó" karikát?

Feljegyezte: Amrein Tamásné és Timcsuk Blanka

KERTÉSZETI ÁRUDA**Kínálatunkból:**

- sziklakerti növények, örökzöld díszelők
- műanyagáruk, kerti szerszámok
- műtrágyák, permetezőszerek
- **GYÜMÖLCSFÁK**

November 25. Katalin nap

Vágott és cserepes virágok széles választéka várja kedves vásárlóinkat!

Kozármisleny, Zrínyi u. 1/a.

H-P: 8-18-ig Szo: 8-15-ig Vas: 9-13-ig

Dec 1-től: H- P: 8- 17-ig, Szo:8-13 Vas: ZÁRVA

Tel: Üzlet: 06-20-438-2228, 06-20-967-2448

KÉK ABC

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Megérkeztek a mikulások: 60.- Ft –tól.**Szaloncukor több ízben 900.-Ft /kg.**

Házi kenyér 125,- Ft Felvágottak, pékáru, lisztesáru, tejtermékek, hideg sör, üdítő, zöldség, gyümölcs stb...

Hírlap, napilap, magazin.Ny: H- P: 6⁰⁰- 18⁰⁰ Sz: 6⁰⁰-11³⁰ V: 7⁰⁰-11⁰⁰

Kozármisleny, Munkácsy M. u. 28.

**TELEVÍZIÓ JAVÍTÁS
VIDEÓTISZTÍTÁS**

*Moro Tamás RTV műszerész
Moro és Társa Bt.*

Kozármisleny,
Zrínyi M. u. 34.
Tel: 370-724
06/20-9133-055

**AUTÓALKATRÉSZ-ÜZLET
VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT**

*Gyári és utángyártott alkatrészek, lámpák,
karosszériaelemek, kellekek raktárról és gyors
szállítási határidővel.*

Készítse fel autóját a télre!***Épületgépészeti tervezés***

Építőipari állvány bérbeadás

Cím: Hurtonné Bt.**Kozármisleny, Székely B. u. 23.****Nyitva tartás: H- P 8- 12 és 14³⁰ - 17³⁰****Tel: 72/ 570-070****DR. EGYED KATALIN
FÜL-ORR-GÉGÉSZ
SZAKORVOS MAGÁNORVOSI
RENDELÉSE**

Hétfő, szerda: 17⁰⁰- 19⁰⁰
Kozármisleny,
Kossuth L. u.32.

☎ **370-883**

Rendelési időn kívüli vizsgálatához
telefonon időpont-egyeztetés szükséges.

Olcso ruházat, cipő

- bundás bakancsok 2500-3800.-
- hótaposók 2 300-2 900.-
- női bokacsizma 1 900.-
- meleg papucsok 800.-
- sapkák, sálak, harisnyák
- kabátok, jackyk

ÉS MÉG SOK MINDEN MÁS!**Nézzen be hozzánk!****Nyitva: H-P: 8-12 13-17****Szo: 8-12****"F^OKUSZ SAR^OK"****Móricz Zs. tér 20. Fókusz Üzletház**

A LOTTÓZÓ nyitva tartása:

H-P: 8-12 13-17**Szo: 8-12**

**Szeretettel várunk minden
fogadót és játékost!**

Tornádó híradó

Lázás izgalommal készültek a versenyzők és a szervezők a klub életében igen nagy eseménynek számító hazai táncversenyre. November 3-án korán reggel a Nevelési Központba indult a verseny rendezésében segédkezők első csapata. Már némi rutinnal és összehangolt szervezéssel a versenyzők megérkezése előtt minden készen állt, hogy fogadjuk a versenyre nevező párosokat. Az előző évet meghaladóan több mint száz páros lépett parkettre.

A versenyzőket kísérők és érdeklődők serege, zsűfoglalásig töltötte a termet. A verseny a legkisebbek táncával kezdődött és a legjobbak tudásának összemérésével fejeződött be, a versenyt végignézőknek nagyon szép élményt nyújtva. Hazai versenyein eddig mindig szereztünk aranyérmet, most nem sikerült. A jól felkészült táncosok között a további dobogós helyekért is meg kellett küzdeni. Két ezüst érmet szerzett Jancsi Zsolt és Mezei Bernadett, két bronz érmet Kovács Péter és Tarr Boglárka, egy ezüst és egy bronz érmet Grossmann Gergely és Grossmann Eszter, döntős helyezést kapott Bálint Bence és Török Renáta, valamint Fonód András és Molnár Éva. Gratulálunk nekik és a többi Tornádós táncosnak is, akik részt vettek a versenyen. Külön elismerés illeti azokat, akik első versenyükön bátran kiálltak és izlelgették a pontozásos szereplés izgalmas hangulatát.

A díjakat Völgyesi Gyula polgármester és Tarné Rácz Judit a Tornádó TSE elnöke adta át.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani az Önkormányzatnak, a verseny támogatóinak, a szülőknek és a Kaproncai családnak, akik segítettek abban, hogy a verseny megszervezésre kerülhessen. Reméljük, hogy a vándor kupát jövőre visszahozzák és továbbadhatjuk.

November 11-én Soltvadkerten került megrendezésre a II. Trimük kupa, ahol néhány versenyző párosunk képviselte klubunkat. Úgy tűnik ott szerencsésebbek voltak, mint a hazai versenyen, ugyanis Kovács Péternek és Tarr Boglárkának sikerült megszereznie az arany érmet a standard táncoknál, latinból bronzérmesek lettek. Grossmann Gergely és Grossmann Eszter másik kategóriában szintén bronzérmet gyűjtött be az eddigiek mellé.

A klub táncosai a versenysport mellett különböző fellépésekre is készülnek. Közeleg az év vége, amikor a legtöbb szereplést vállalják, nemcsak a bemutatkozás kedvéért, hanem azért is, hogy a klub anyagi forrásait ily módon is gyarapítsák. Aki találkozik velük, azoknak jó szórakozást kívánunk!

Balázsné Rábai Erzsébet





TUNO ÉPÍTŐANYAG

Pécs-Üszögpuszta Tel.:412-490

TÉGLA KAVICS
BETON HOMOK
BETONVAS CEMENT
HULLÁMPALA MÉSZHIDRÁT

NYITVA:
H-P: 7-16

S Z Á L L Í T Á S

December 01-től április 01-ig
szombaton zárva vagyunk.

SZIVÁRVÁNY ABC

CBA ÜZLETLÁNC,
Kozármisleny, Kossuth L. u. 22.

Dr. Oetker sütemény és krémpor 3 íz	229,-
Dr. Oetker palacsinta töltelékpor 2 íz	145,-
Vitamor gyümölcsíz 430 g	150,- tól
CBA majonéz 500 ml	269,-
CBA mustár 500 g	159,-
CBA ketchup 500 g	259,-
CBA étolaj 1l	249,-
Inka pótkávé utántöltő 165 g	270,-
Omnia örölt kávé 500 g	859,-
Lipton Earl Grey tea	239,-
Americana táblás csokis 5 íz	99,-
Pacific bébi ital dobozos 2 dl	55,-
Adventi kalendárium	220,-
Stolwerk szaloncukor 500 g 4 íz	530,-
Lédig szaloncukor 4 íz	820,-/kg
Smarties télapó 100 g	265,-
Sweet Point télapó 180 g	499,-
Biopon 2 in 1 4,5 kg	2 099,-
Asz mosogatószer 500 ml	150,-

Műholdas lottózógéppel, a látványpekség pedig finom ízek széles választékával várja kedves vásárlóinkat!

Nyitva tartás: H-P-ig 6-17-ig, Sz.: 6-12-ig, Vas: 8-10-ig

Filléres áruk boltja

Nemsokára itt vannak a várvárt téli ünnepek!
A Filléres áruk boltja megújult árukészlettel várja kedves vásárlóit!

Újdonságainkból :

Mikulásra : mikulásfigurák, mézespusedlik, datolya, füge, mikuláscsomagok, csokoládék, cukorkák és édesség minden mennyiségben
Karácsonyra : gyertyák, karácsonyfadíszek, szaloncukrok, gyerekjátékok, függődíszek csokoládéból és társasjátékok minden korosztálynak.

Ezenkívül:

- távolkeleti füstölők és tartozékok
- aromalámpák és illóolajok
- szélszengők és favirágok
- márkás kozmetikumok és bizsuk
- parfümök
- csomagolópapírok, szalagok, tasakok, masnik
- ajándékkísérő cédulák
- képeslapok

Ünnepi nyitvatartás :

Egész december hónapban hétköznapokon: 8.00 - 18.00 ig.

Szombaton és vasárnap: 8.00 - 16.00

Békés boldog ünnepeket kívánunk!

Tel. : 700-900

Március 15 tér 1.A Két Szekér mellett

Filléres áruk boltja



PROSPERITÁS OKTATÁSI KÖZPONT

Második Esély Iskolájában
OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak.

- o Masször (fürdős, gyógy)
- o Kereskedő- boltvezető
- o Informatikai műszerész
- o Lakberendező
- o Becsüs (szakirányokban)
- o Vendéglátó és gyorsétkeztetési eladó
- o ABC, ruházati eladó
- o Vendéglátó- üzletvezető
- o Idegenvezető
- o Lakberendező
- o Számítógépező-gépirás
- o Könnyű- és nehézgépező
- o GYÓGYÍTÓ ÉRINTÉS

BENDZÓ, GITÁR és MANDOLIN
oktatás az alapoktól.



Munkanélkülieknek a MK támogatást adhat!
Jelentkezhet: Pécs, Nagy L. kir. u. 9. I. 102-ben
szerdán, csütörtökön, 9-10 és 17-18 között,
a 06-30/288-4000 és a 06-80/323-323-as számon.
www.prosperitas2000.hu

Piruett Sportegyesület Kozármisleny

2001. október 26-án a ritmikus sportgimnasztikázó lányok szülei gyülekeztek az iskola aulájában. Ekkor tartotta ugyanis a többéves múltra visszatekintő ritmikus gimnasztika csoport egyesületté válásának alakuló ülését.



Jägerne Szigeti Ágnes és Gergicsné Kontár Mariann a megjelent szülők előtt vázolták az egyesületté válás nyújtotta lehetőségeket, persze nem felejtették megemlíteni az ezzel járó nehézségeket sem.

Dr. Rabovszky Gábor, az alakuló ülés levezető elnöke hivatalosan nyugtázta, hogy az egyesületté válást a megjelentek egybehangzóan támogatják.

A Piruett Sportegyesület Kozármisleny, 75 alapító taggal tehát megalakult, a tagság Jägerne Szigeti Ágnes személyében megválasztotta az egyesület elnökét. Az elnök munkáját négy vezetőségi tag segíti: Gergicsné Kontár Mariann, Feleki Attiláné, Somogyvári Istvánné, Palotai Jánosné.

A kötelező formaságok után a tagság megismerkedhetett a vezetőség terveivel, elképzeléseivel. Az anyagi háttér biztosítása nagyrészt pályázatok segítségével történik majd. Természetesen a jövőben is a legfőbb cél, a lányok megfelelő szintű képzése, a versenyeken való eredményes részvétel. Fontos a gyerekek számára biztosítani a gondtalan felkészülést valamint, hogy örök életre szóló örömteli esemény lehessen számukra a versenyzés. A szülők aktív közreműködésére van szükség mindezen célok eléréséhez, hogy az edzők munkájukat az elmúlt évekhez hasonlóan eredményesen, a gyerekek öröme, legjobb tudásuk szerint végezhessék.

Az egyesület hálás szívvel fogad minden önzetlen támogatást, valamint pártoló tagok jelentkezését is várja soraiba.

Családok Kulturális és Szabadidősport Egyesülete 2002. évi programja

A 2001. szeptember 28-án bejegyzett egyesületnek jelenleg 71 tagja van. 2001-ben két nagyszabású rendezvényt tudhat maga mögött.

Az októberi egész napos pécsváradi családi



kirándulást, amelyen 71 fő vett részt. Ezen kívül november 23-án a Két Szekér Fogadóban tartott egyesületi bálon szórakozhattak a felnőttek.

A 2002-es évet Harkányban kezdik az egyesület tagjai, egy éjszakába nyúló fürdőzéssel.

Januárban elkezdődnek az ismeretterjesztő előadások, ahol a csángó magyarok életétől kezdve, a parapszichológián át a numizmatikáig, sőt még a különlegesebbnél különlegesebb zenékkal is megismerkedhetünk. Közben természettudományos ismereteinket is bővíthetjük egy szép és izgalmas képzeletbeli utazással a tűzhányóktól a naprendszer határáig- vagy még azon is túl.

Ha március, akkor Nőnap, nőnap teadélután tervezünk sok-sok meglepetéssel!

Itt a tavasz, irány a természet, séta a Mecsekben, utána községünk körül teszünk egynapos túrát.

A vakációra is készülünk, három pályázatot nyújtottunk be eddig, amelyek segítségével napközis jellegű kézműves foglalkozást, családi sportnapot, illetve egy egyhetes táborozást tervezünk.

Ha eljön az ősz, megismételjük a nagyszerű pécsváradi napot.

Szeptember 28-án ünnepeljük egyéves évfordulónkat, immár hagyományos egyesületi bálunkkal.

Reméljük a 2002-es szilvesztert együtt tölthetjük majd jó hangulatban, barátságban.

Rendezvényeinken, egyesületünk soraiba minden érdeklődőt szívesen látunk!

Kedvenceink

Két rendőr posztol a kórház előtt. Látják kijönni a papot, gipszelt kézzel. Az egyik megkérdi:

- Mi történt a Tisztelendő úrral?

- Ne is kérdezd fiam - mondja a pap -, elcsúsztam a fürdőkádban.

A pap továbbmegy, majd az egyik rendőr megkérdi a másikat:

- Te, mi az a fürdőkád?

- Nemtom, nem járok templomba.

Két strucclány megy a sivatagban. Hátranéz az egyik és azt mondja:

- Te! Két struccfiú követ minket! Menjünk gyorsabban!

Gyorsabban mennek. Hátranéz megint az egyik és azt mondja:

- Ezek még mindig itt vannak, menjünk még gyorsabban! Még gyorsabban mennek mikor az egyik megint hátranéz:

- Te ezek még mindig jönnek, fussunk! Futnak, ahogy csak a lábuk bírja. Megint hátranéznek: - Ezeket nem bírjuk lerázni, bújjunk el! Megállnak és bedugják a fejüket a homokba. Mire az egyik struccfiú:

- Te! Hova tűntek ezek?

Sebész a műtét közben:

- Szikét, szeszt, vattát, szeszt, szeszt, szeszt, kísérőt!

PÉCS, Váradi A. U. 7/1. Tel/Fax: 516-662
Kozármisleny, Kossuth u. 67. Tel.: 370-799

REKVIEM

MAGÁNTEMETKEZÉS

ÜGYELET ÉJJEL-NAPPAL:
06-20-9360-662

*"Az élet bármily nehéz és mostoha,
szeretni megtanít, de feledni soha"*



Újpetre és Vidéke Takarékszövetkezet



Ajánlott szolgáltatásaink:

Magánszemélyek részére:

- Teljes körű lakossági folyószámla-vezetés nemzetközi bankkártyával
- Betételhelyezési lehetőségek: kamatozó könyves betétek, értékpapír jellegű betétek
- Hitelfelvételi lehetőségek: fogyasztási hitelek, személyi hitelek, lombard hitelek és folyószámlahitelek

Vállalkozások részére:

- Bankszámlavezetés
- Hitelfelvételi lehetőségek: forgóeszköz és beruházási hitel, lombard mezőgazdasági hitel és folyószámlahitel.

Egyéb szolgáltatásaink:

- Sorsjegyarúsítás
- Biztosítás (kötelező gépjármű felelősségbiztosítás, Casco, Hungária Otthon Lakásbiztosítás Fundamenta lakás előtakarékossági szerződések kötése.)

Készpénzfelvételi lehetőség bankjegykiadó automatából

**Új betételhelyezési lehetőségek: tanulmányi-, családalapítási-, kegyeleti előtakarékossági betét.
3 hónapos lejáratú takarékszervény évi 10 %-os kamattal.**

Pénzüintézeti építési és ingatlanvásárlási kölcsön évi kamata 19 %, kezelési költség évi 1 %.
**Új családi ház építése, illetve új családi ház vásárlása esetén kiegészítő kamattámogatásos építési hitel
8 %-os kamattal (kezelési költség nélkül) igényelhető.**

Akciós karácsonyi hitel

december 01-től 24-ig 19 %-os kamattal 3 %-os kezelési költséggel.
Maximális hitelösszeg 300 000.- Ft

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁS: 7761 Kozármisleny, Pécsi u. 1/1.
Tel: 570-016 illetve 570-017

Ajánlatunk karácsonyra!

- komplett számítógépek
- hangszórók, fejhallgatók
- joystick, game pad
- vezeték nélküli billentyűzet
- 3 D-s egérpad
- optikai egér
- kábelek, vezetékek
- szakkönyvek
- tinta patronok
- modemek

PC-QCKÓ

PC-QCKÓ



**A Manó sorozat
és nyelvoktató
CD- k
akciós áron**

Cím: Tompa M. u. 12. Tel: 370-183
Nyitva tartás: minden nap 13-18-ig.

Márta néni a fociról

Nov.4: Lánycsók-Km.:

A győzelem reményében kísértük el csapatunkat az idén hátul kullogó Lánycsók otthonába. Jól kezdett csapatunk, Kaszás szépen körbe lőtte a kaput, de gólt nem sikerült elérnünk. A szünetben bizakodtunk, hogy a játéktudás és képességek különbsége megmutatkozik az eredményben is, megindul a szokásos henger. Ehelyett a kezdés után jött a hidegzuhany, a hazaiak egy szögletet követően, még mielőtt a mieink felálltak volna, már meg is szerezték a vezetést. Még ekkor is bizakodtam, hogy a máskor erőnléti főlányunkkal megfordítják a fiúk a meccset. De hol volt a korábbi jó erőnlétünk? A lelkes hazaiak harcosan, lelkesen verték vissza átütőerő nélküli próbálkozásainkat. Hiába vártunk a fordulatra, azt a lánycsókiai hozták, mert a kilencesük szinte bohócot csinált a csapatunkból, mert négyszer került a kapunk elé és 3 gólt lőtt úgy, hogy a mieink a közelében sem voltak. Érthetetlen számomra, hogy egy ilyen érett játékosokból álló csapat, mint a miénk, hogy tudott ilyen fejtellenül játszani, vagy, ha már Ők ilyen fejtelnek voltak, a „fej” miért nem állított rá egy védőt a 2. gól után a csatárra, hogy ne ilyen megalázó vereséggel veszítsük el veretlenségünket. Minden sorozat megszakad egyszer, kikapni lehet, de amikor ilyen képességbeli különbség van két csapat közt, akkor a 3:0-s vereség megalázó.

Nov. 11: Km.-Egerág:

Szép időben, a korai kezdés és a múlt heti fiaskó ellenére sok néző jött össze a szomszédvári első osztályú találkozóra. A későn jövők lemaradtak Szabó K. első góljáról. Továbbra is a mieink irányították a játékot, a vendégek nagy lelkesedéssel próbálkoztak az egyenlítéssel, de rutinalanságuk miatt ez nem sikerült. A II. féldőben Kaszás egy szép kiugratás után növelte előnyünket, ekkor már nem volt kérdéses a győzelem. Szabó K. szerelte a 3-at., csapatunk további jó játékkal próbálta feledtetni a múlt heti fiaskót és még az utolsó percekben Lauer révén beállította a 4:0-t.

Nov. 18: Pécsvárad-Km.:

Mivel a Pécsvárad- PEAC újrajátszását rendelte el a fegyelmi bizottság, mi várhattuk az első helyről a rangadót. Mindkét csapat támadólag lépett fel, az első negyedórán voltak góllal kecsegtető helyzeteink, de kimaradtak. A féldő derekán Kaszást billentették ki a 16-on belül, a megítélt 11-est Papp J. fölé durrantotta, így elmaradt a várt vezetés. A II. féldőben is kiegyenlített volt a játék. Egy hazai támadásnál védőink megfélemedtek Minkről, akinek van annyi rutinja, hogy befejezte a hazaiak vezető gólját. Vártam, hogy melyik arcát mutatja tovább a csapat, de tovább harcoltak a fiúk, „Csiga” kapott egy szép átadást Pörstől, kisebb vágta után futtából szép gólt lőtt. Kár, hogy újabb nem követte, mert hat pontos mérkőzés lett volna, ha nyerünk. Az 1:1-gyel is az élen várjuk a tavaszt, igaz, az előny nem

meggyőző, mivel a Pécsvárad az újrajátszandó meccset meg is nyerheti és nincs pont előnyünk.

Összességében nem lehetünk elégedetlenek a csapat szereplésével, mert vezetik a tabellát, magam részéről a tudás és képességek alapján meggyőzőbb főlényt várok a csapattól, igaz, hosszú hetekre meghatározó játékosok „dőltek ki a sorból” súlyos sérülésük miatt, ez is hátráltatta a még jobb szereplést, no meg csatáraink egyenletlen játéka. Jó téli pihenést és jó alapozást kívánok a csapatnak, hogy tavasszal minél többször álljon a „spiccen”.

Szilveszter a Malibuban !



**Érdeklődni:
Tel: 371-460
30- 9975-476**

Multicar billencssel építő és tüzelőanyag fuvrozását vállalom 2 tonnáig.

Tel: 370-614
30/260-3767



CSEVEGŐ

Internet: www.csevego.ini.hu

Levelezési cím: palotaix@axelero.hu

Kiadja: Palotai János

Kozármisleny, Tompa M. u. 12. 370-183

Engedély szám: 20200362891

Nyomda: Gálos Nyomdász Kft. Pécs

Megjelenik havonta 1200 példányban

Kereskedelmi forgalomba nem kerül